

International Journal
for Dermatology in
Psychosomatic Medicine,
Psychiatry,
Clinical Psychology, and
Public Health

Dermatology +Psychosomatics Dermatologie +Psychosomatik

Editors-in-Chief

M. Augustin, Freiburg i.Br.
J. Cotterill, Leeds
U. Gieler, Gießen
E. Panconesi, Firenze
I. Zschocke, Freiburg i.Br.

Associate Editors

S. G. Consoli, Paris
J. de Korte, Amsterdam
P. Grimalt, Barcelona
C. Koblenzer, Philadelphia, PA
J. Kupfer, Gießen
L. Millard, Nottingham
M. Musalek, Wien
U. Stangier, Frankfurt a.M.
B. Stein, Freiburg i.Br.
K.-M. Taube, Halle

Editorial Board

Clinical Dermatology and Allergology

P. Elsner, Jena
V. Griuceva, Skopje
A. Houmard, Paris
J. Ring, München
E. Schöpf, Freiburg i.Br.

Coping and Disease Management

M. Beutel, Gießen
F.A. Muthny, Münster

Epidemiology and Public Health

C. Garbe, Tübingen
T. Diepgen, Heidelberg

Outcomes Research and Health Economics

U. Amon, Hersbruck
R. Rychlik, Burscheid
D. Tscheulin, Freiburg i.Br.
W. Vanscheidt, Freiburg i.Br.

Psychobiology

A. Buske-Kirschbaum, Trier
V. Niemeier, Gießen

Psychopharmacology

J. Koo, San Francisco, CA

Psychotherapy

B. Brosig, Gießen
S. M. Consoli, Paris
P. Koblenzer, Philadelphia, PA
G. Schmid-Ott, Hannover
K. Seikowski, Leipzig
W. Söllner, Innsbruck

Quality of Life

M. Bullinger, Hamburg
M. Chren, San Francisco, CA
P. Price, Cardiff

Research Methods and Evidence-Based Medicine

D. Collison, Dartmouth, NH
A. Hillert, Prien

Rehabilitation and Prevention

J. Bengel, Freiburg i.Br.
E.-W. Breitbart, Buxtehude
G. Reister, Düsseldorf
J. Wehrmann, Bad Berleburg

KARGER

Basel · Freiburg · Paris · London · New York ·
New Delhi · Bangkok · Singapore · Tokyo · Sydney

S. Karger · Medical and Scientific Publishers · Basel · Freiburg · Paris · London · New York · New Delhi · Bangkok · Singapore · Tokyo · Sydney

.....

Die Zeitschrift erscheint dreimonatlich; pro Jahr erscheint 1 Band zu je 4 Heften. Bezugspreis für Jahrgang 1, 2000: DEM 178,- / CHF 149,-, einschließlich MWSt., zuzüglich Postgebühren. Bitte erkundigen Sie sich nach reduzierten Preisen für Studenten und Mitglieder dermatologischer Gesellschaften. Der Abonnementpreis ist im voraus zahlbar. Das Abonnement der Zeitschrift läuft weiter, wenn es nicht spätestens 4 Wochen vor Abschluß eines Bandes abbestellt wird. Abonnementbestellungen können bei jeder Buchhandlung oder direkt beim Verlag aufgegeben werden:

Deutschland:
S. Karger GmbH
Lörracher Str. 16a
D-79115 Freiburg
Tel. +49 761 45 20 70
Fax +49 761 45 20 714
E-mail Information@Karger.de

Übrige Länder:
S. Karger AG
Allschwilerstr. 10
Postfach
CH-4009 Basel
Tel. +41 61 3 06 11 11
Fax +41 61 3 06 12 34
E-mail karger@karger.ch

Anzeigen

S. Karger
Verlag für Medizin und Naturwissenschaften GmbH,
Lörracher Str. 16a, D-79115 Freiburg,
Tel. +49 761 45 20 70.
Gültig ist die Preisliste Nr. 1 vom 1. Januar 2000.

Für den Inhalt außerhalb des redaktionellen Teiles (insbesondere Anzeigen, Industrieinformationen, Pressezipitate und Kongreßinformationen usw.) übernehmen Schriftleitung, Beirat und Verlag keine Gewähr.

Eine Markenbezeichnung kann warenzeichenrechtlich geschützt sein, auch wenn bei ihrer Verwendung in dieser Zeitschrift das Zeichen[®] oder ein anderer Hinweis auf etwa bestehende Schutzrechte fehlen sollte. Für Satzfehler, insbesondere bei Dosierungsangaben, wird keine Gewähr übernommen.

Die Zeitschrift sowie alle in ihr enthaltenen einzelnen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung, die nicht ausdrücklich vom Urheberrechtsgesetz zugelassen ist, bedarf der vorherigen Zustimmung des Verlags. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Bearbeitungen, Übersetzungen, Mikroverfilmung, Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

© Copyright 2000 by S. Karger
Verlag für Medizin und Naturwissenschaften GmbH
Lörracher Str. 16a, D-79115 Freiburg, Germany

Verlagsleitung und presserechtlich
verantwortlich: Sibylle Hopf
Anzeigenleitung: Susanne Meister
Produktionsleitung: Georg Brunner

Herstellung: Konkordia Druck GmbH,
Eisenbahnstr. 31, D-77815 Bühl

KARGER

© 2000 S. Karger GmbH, Freiburg

Fax +49 761 4 52 07 14
E-mail Information@karger.de
www.karger.com

Home page der Zeitschrift
www.karger.com/journals/dps

Vol. 1, Issue 4, December 2000

Editorial

137 Atopic Eczema Management Programs

Gieler, U. (Gießen)

Review Article

138 Atopic Eczema Prevention Programs – a New Therapeutic Concept for Secondary Prevention

Gieler, U.; Kupfer, J.; Niemeier, V.; Brosig, B. (Gießen); Stangier, U. (Frankfurt/M.)

Original Articles

148 A Multimodal Education and Treatment Program for Young Adults with Atopic Dermatitis: A Randomized Controlled Trial

Jaspers, J.P.C.; Span, L.; Molier, L.; Coenraads, P.J. (Groningen)

155 Attitudes and Experiences towards Corticoid Treatment among Parents of Children with Atopic Dermatitis

Zschocke, I. (Freiburg i.Br.); Fölster-Holst, C. (Kiel); Esser, C. (Freiburg i.Br.); Ravens-Sieberer, U. (Hamburg); Lorenz, B.; Miltenburger, C. (Berlin); Bullinger, M. (Hamburg); Augustin, M. (Freiburg i.Br.)

163 Training of Patients with Atopic Dermatitis and Psoriasis vulgaris in an Ambulant Neighborhood Rehabilitation Program: Presentation of a Pilot Project

Lemke, R.; Peter, M.; Tirre, A. (Buxtehude); van den Bussche, H. (Hamburg); Alpers, E.; Defaie, F.; Grasselli, M.; Haupt, G. (Buxtehude); Leuschner, C. (Hamburg); Meißner, U. (Buxtehude); Stephan, U.; Wolf, M. (Hamburg); Breitbart, E.W. (Buxtehude)

173 The Impact of Childhood Atopic Dermatitis on Quality of Life of the Family

Staab, D.; von Rügen, U.; Kehrt, R.; Wahn, U. (Berlin)

Band 1, Heft 4, Dezember 2000

Editorial

137 Management-Programme für Patienten mit atopischem Ekzem

Gieler, U. (Gießen)

Übersichtsarbeit

138 Neurodermitis-Schulung – ein neues therapeutisches Konzept zur sekundären Krankheitsprävention

Gieler, U.; Kupfer, J.; Niemeier, V.; Brosig, B. (Gießen); Stangier, U. (Frankfurt/M.)

Originalarbeiten

148 Ein multimodales Schulungs- und Behandlungsprogramm für junge Erwachsene mit atopischem Ekzem: Randomisierte, kontrollierte Studie

Jaspers, J.P.C.; Span, L.; Molier, L.; Coenraads, P.J. (Groningen)

155 Einstellungen und Erfahrungen hinsichtlich der Kortison-Behandlung bei Eltern von Kindern mit atopischer Dermatitis

Zschocke, I. (Freiburg i.Br.); Fölster-Holst, C. (Kiel); Esser, C. (Freiburg i.Br.); Ravens-Sieberer, U. (Hamburg); Lorenz, B.; Miltenburger, C. (Berlin); Bullinger, M. (Hamburg); Augustin, M. (Freiburg i.Br.)

163 Schulung von Patienten mit atopischem Ekzem und Psoriasis vulgaris im Rahmen einer wohnortnahen ambulanten Rehabilitation: Vorstellung eines Pilotprojektes

Lemke, R.; Peter, M.; Tirre, A. (Buxtehude); van den Bussche, H. (Hamburg); Alpers, E.; Defaie, F.; Grasselli, M.; Haupt, G. (Buxtehude); Leuschner, C. (Hamburg); Meißner, U. (Buxtehude); Stephan, U.; Wolf, M. (Hamburg); Breitbart, E.W. (Buxtehude)

173 Auswirkungen der kindlichen Neurodermitis auf die Lebensqualität der Familie

Staab, D.; von Rügen, U.; Kehrt, R.; Wahn, U. (Berlin)

Vol. 1, Issue 4, December 2000

For the Practitioner

179 Atopic Eczema Prevention Program in Childhood and Adolescence – a Model Project of the German Government

Schmid-Ott, G. (Hannover); Keins, P. (Westerland/Sylt); Fartasch, M. (Erlangen); Ring, J. (München); Lob-Corzilius, T. (Osnabrück); von Rügen, U. (Berlin); Wolf, P. (Köln); Gieler, U. (Gießen)

183 Psychodermatology and Atopic Skin Disease in London 1989–1999 – Helping Patients to Help Themselves

Bridgett, C. (London)

187 Activities of Dutch Atopic Dermatitis Groups

van Sandwijk, F. J.; Eland-de Kok, P.C.M.; van Os-Medendorp, H.; van Vloten, W.A. (Utrecht)

Case Report

191 Psychosomatic Aspects of Prurigo nodularis – Psychodynamics of Two Cases

Hockmann, J.; Ständer, S.; Metzke, D. (Münster); Federlein, B. (Kassel)

198 Societies and Associations

200 Meetings and Conferences

203 Author Index 2000

204 Subject Index 2000

III Complete Contents (following p. 205)

134 Imprint

U3 Guidelines for Authors (Inside back cover)

Band 1, Heft 4, Dezember 2000

Für die Praxis

179 Neurodermitis-Schulung im Kindes- und Jugendalter – Beschreibung eines Modellvorhabens des deutschen Bundesministeriums für Gesundheit

Schmid-Ott, G. (Hannover); Keins, P. (Westerland/Sylt); Fartasch, M. (Erlangen); Ring, J. (München); Lob-Corzilius, T. (Osnabrück); von Rügen, U. (Berlin); Wolf, P. (Köln); Gieler, U. (Gießen)

183 Psychodermatologie und atopische Dermatitis in London 1989–1999 – den Patienten helfen, sich selbst zu helfen

Bridgett, C. (London)

187 Aktivitäten niederländischer Atopische-Dermatitis-Gruppen

van Sandwijk, F. J.; Eland-de Kok, P.C.M.; van Os-Medendorp, H.; van Vloten, W.A. (Utrecht)

Kasuistik

191 Psychosomatische Aspekte der Prurigo nodularis – Psychodynamik anhand von zwei Fällen

Hockmann, J.; Ständer, S.; Metzke, D. (Münster); Federlein, B. (Kassel)

198 Mitteilungen der Verbände

200 Tagungen und Kongresse

203 Autorenverzeichnis 2000

205 Sachwortverzeichnis 2000

V Jahres-Inhalt 2000 (nach Seite 205)

134 Impressum

206 Hinweise für Autoren